



2019/2156(INI)

28.4.2020

MUUDATUSETTEPANEKUD 1–46

Arvamuse projekt
Karin Karlsbro
(PE648.523v01-00)

Ulatuslikumad ELi meetmed maailma metsade kaitseks ja taastamiseks
(2019/2156(INI))

Muudatusettepanek 1

Karin Karlsbro, Jordi Cañas, Samira Rafaela, Urmas Paet

Arvamuse projekt

Punkt 1

Arvamuse projekt

1. väljendab rahulolu edusammude üle, mis on saavutatud metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja puidukaubandust (FLEGT) käsitlevate vabatahtlike partnerluslepingutega **eelkõige Indoneesias**, ning vabatahtlike partnerluslepingute protsessi tulemusel mitmes riigis tekkinud valitsuste, tööstuse ja kodanikuühiskonna vahelise tihedama dialoogi üle; on veendunud, et EL peaks jätkama koostööd vabatahtlike partnerluslepingute protsessi kaasatud riikidega selle tagamiseks, et EL jääks ka edaspidi atraktiivseks valikuks võrreldes eksporditurgudega, kus kehtivad leebemad keskkonnastandardid; väljendab heameelt, et komisjon korraldab varsti FLEGT-määruse ja ELi puidumääruse toimivuskontrolli;

Muudatusettepanek

1. väljendab rahulolu edusammude üle, mis on saavutatud metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja puidukaubandust (FLEGT) käsitlevate vabatahtlike partnerluslepingutega, ning vabatahtlike partnerluslepingute protsessi tulemusel mitmes riigis tekkinud valitsuste, tööstuse ja kodanikuühiskonna vahelise tihedama dialoogi üle; **mürgib, et praeguseks on vabatahtliku partnerluslepingu ELiga ratifitseerinud seitse riiki (Ghana, Indoneesia, Kamerun, Kesk-Aafrika Vabariik, Kongo Vabariik, Libeeria ja Vietnam) ja et nende hulgas on Indoneesia esimene ja seni ainus vabatahtliku partnerluslepingu partnerriik, kellel on alates 2016. aastast FLEGT-litsents, ning et EL on viinud läbirääkimised lõpule ja parafeerinud vabatahtlikud partnerluslepingud Hondurase ja Guyanaga, samal ajal kui kuue riigiga (Côte d'Ivoire, Gabon, Kongo Demokraatlik Vabariik, Laos, Malaisia ja Tai) läbirääkimised alles käivad**; on veendunud, et EL peaks jätkama koostööd vabatahtlike partnerluslepingute protsessi kaasatud riikidega selle tagamiseks, et EL jääks ka edaspidi atraktiivseks valikuks võrreldes eksporditurgudega, kus kehtivad leebemad keskkonnastandardid; väljendab heameelt, et komisjon korraldab varsti FLEGT-määruse ja ELi puidumääruse toimivuskontrolli;

Or. en

Muudatusettepanek 2

Miapetra Kumpula-Natri

Arvamuse projekt

Punkt 1

Arvamuse projekt

1. väljendab rahulolu edusammude üle, mis on saavutatud metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja puidukaubandust (FLEGT) käsitlevate vabatahtlike partnerluslepingutega eelkõige Indoneesias, ning vabatahtlike partnerluslepingute protsessi tulemusel mitmes riigis tekkinud valitsuste, tööstuse ja kodanikuühiskonna vahelise tihedama dialoogi üle; on veendunud, et EL peaks jätkama koostööd vabatahtlike partnerluslepingute protsessi kaasatud riikidega selle tagamiseks, et EL jääks ka edaspidi atraktiivseks valikuks võrreldes eksporditurgudega, kus kehtivad leebemad keskkonnastandardid; väljendab heameelt, et komisjon korraldab varsti FLEGT-määruse ja ELi puidumääruse toimivuskontrolli;

Muudatusettepanek

1. väljendab rahulolu edusammude üle, mis on saavutatud metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja puidukaubandust (FLEGT) käsitlevate vabatahtlike partnerluslepingutega, eelkõige Indoneesias, ning vabatahtlike partnerluslepingute protsessi tulemusel mitmes riigis tekkinud valitsuste, tööstuse ja kodanikuühiskonna vahelise tihedama dialoogi üle; on veendunud, et EL peaks jätkama koostööd vabatahtlike partnerluslepingute protsessi kaasatud riikidega selle tagamiseks, et EL jääks ka edaspidi atraktiivseks valikuks võrreldes eksporditurgudega, kus kehtivad leebemad keskkonnastandardid; **tunnistab FLEGT-määruse ja ELi puidumääruse olulisust ebaseaduslikult ülestöötatud puidu ELi turule sisenemise takistamisel; kutsub ELi üles suurendama FLEGTi rahastamist; väljendab heameelt, et komisjon korraldab varsti FLEGT-määruse ja ELi puidumääruse toimivuskontrolli, mis võimaldab tugevdada nende määruste täitmise tagamist ja laiendada nende kohaldamisala nt trüki- ja puittoodetele; kutsub üles suurendama kodanikuühiskonna kui metsade raadamist käsitleva teabe olulise allika rolli;**

Or. en

Muudatusettepanek 3

Heidi Hautala, Saskia Bricmont, Anna Cavazzini

Arvamuse projekt

Punkt 1

Arvamuse projekt

1. väljendab rahulolu edusammude üle, mis on saavutatud metsaõigusnormide

Muudatusettepanek

1. väljendab rahulolu edusammude üle, mis on saavutatud metsaõigusnormide

täitmise järelevalvet, metsahaldust ja puidukaubandust (FLEGT) käsitlevate vabatahtlike partnerluslepingutega eelkõige Indoneesias, ning vabatahtlike partnerluslepingute protsessi tulemusel mitmes riigis tekkinud valitsuste, tööstuse ja kodanikuühiskonna vahelise tihedama dialoogi üle; on veendunud, et EL peaks jätkama koostööd vabatahtlike partnerluslepingute protsessi kaasatud riikidega selle tagamiseks, et EL jääks ka edaspidi atraktiivseks valikuks võrreldes eksporditurgudega, kus kehtivad leebemad keskkonnastandardid; väljendab heameelt, et komisjon korraldab varsti FLEGT-määruse ja ELi puidumääruse toimivuskontrolli;

täitmise järelevalvet, metsahaldust ja puidukaubandust (FLEGT) käsitlevate vabatahtlike partnerluslepingutega, eelkõige Indoneesias **ja Ghanas**, ning vabatahtlike partnerluslepingute protsessi tulemusel mitmes riigis tekkinud valitsuste, tööstuse ja kodanikuühiskonna vahelise tihedama dialoogi üle; on veendunud, et EL peaks jätkama koostööd vabatahtlike partnerluslepingute protsessi kaasatud riikidega selle tagamiseks, et EL jääks ka edaspidi atraktiivseks valikuks võrreldes eksporditurgudega, kus kehtivad leebemad keskkonnastandardid; väljendab heameelt, et komisjon korraldab varsti FLEGT-määruse ja ELi puidumääruse toimivuskontrolli; **hoiatab seoses FLEGT-litsentsimise lõpetamisega hiljuti Indoneesias toimunu eest, mis kahjustab tõsiselt vabatahtlikku partnerluslepingut, ning kutsub ELi üles võtma koheseid meetmeid ja alustama selle heastamiseks tõhustatud dialoogi Indoneesia ametiasutustega;**

Or. en

Muudatusettepanek 4 Jörgen Warborn

Arvamuse projekt Punkt 1

Arvamuse projekt

1. väljendab rahulolu edusammude üle, mis on saavutatud metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja puidukaubandust (FLEGT) käsitlevate vabatahtlike partnerluslepingutega eelkõige **Indoneesias**, ning vabatahtlike partnerluslepingute protsessi tulemusel mitmes riigis tekkinud valitsuste, tööstuse ja kodanikuühiskonna vahelise tihedama dialoogi üle; on veendunud, et EL peaks jätkama koostööd vabatahtlike partnerluslepingute protsessi kaasatud riikidega selle tagamiseks, et EL jääks ka

Muudatusettepanek

1. väljendab rahulolu edusammude üle, mis on saavutatud metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja puidukaubandust (FLEGT) käsitlevate vabatahtlike partnerluslepingutega, eelkõige **Malaisias ja Vietnamis**, ning vabatahtlike partnerluslepingute protsessi tulemusel mitmes riigis tekkinud valitsuste, tööstuse ja kodanikuühiskonna vahelise tihedama dialoogi üle; on veendunud, et EL peaks jätkama koostööd vabatahtlike partnerluslepingute protsessi kaasatud riikidega selle tagamiseks, et EL jääks ka

edaspidi atraktiivseks valikuks võrreldes eksporditurgudega, kus kehtivad leebemad keskkonnastandardid; väljendab heameelt, et komisjon korraldab varsti FLEGT-määruse ja ELi puidumääruse toimivuskontrolli;

edaspidi atraktiivseks valikuks võrreldes eksporditurgudega, kus kehtivad leebemad keskkonnastandardid; **rõhutab, et vabatahtlikud partnerluslepingud on väga tõhus raamistik heade partnerlussuhete loomiseks nende riikidega ning et edendada tuleks uusi vabatahtlikke partnerluslepinguid lisanduvate partneritega;** väljendab heameelt, et komisjon korraldab varsti FLEGT-määruse ja ELi puidumääruse toimivuskontrolli;

Or. en

Muudatusettepanek 5 **Heidi Hautala, Anna Cavazzini, Saskia Bricmont**

Arvamuse projekt **Punkt 1 a (uus)**

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

1a. rõhutab vajadust ELi puidumääruse rakendamist ja täitmise tagamist veelgi parandada, et parimal viisil säilitada imporditud ja liikmesriikides toodetud puidu ja puittoodete kestlikku kaubandust; märgib ka, et puidu ja puittoodete impordi tuleks ELi piiridel põhjalikumalt kontrollida, et tagada imporditud toodete tegelik vastavus ELi turule sisenemiseks kehtestatud nõuetele; rõhutab, et kehtiva poliitika tugevdamisega peab kaasnema poliitika suurem sidusus, tagamaks, et ELi poliitika, sealhulgas kaubanduspoliitika, ei kahjusta keskkonda ega inimesi;

Or. en

Muudatusettepanek 6 **Emmanuel Maurel**

Arvamuse projekt **Punkt 1 a (uus)**

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

1a. rõhutab, arvestades õnnetust toonud COVID-19 pandeemiat, et suurem osa inimpatogeenidest pärineb elusloodusest ja et metsaökosüsteemide hävitamine soodustab uute pandeemiate teket; nõuab, et raadamise, monokultuuride ja metsade intensiivse kasutamise vastase võitluse eesmärgid hinnataks ümber, võttes arvesse praegusest enneolematust kriisist saadud õppetunde;

Or. fr

Muudatusettepanek 7

Karin Karlsbro, Jordi Cañas, Marie-Pierre Vedrenne, Jérémy Decerle, Samira Rafaela, Urmas Paet

**Arvamuse projekt
Punkt 1 a (uus)**

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

1a. võtab sügava murega teadmiseks hiljuti Indoneesias seoses FLEGT-litsentsimise lõpetamist käsitleva aruteluga toimunu, mis kahjustab tõsiselt vabatahtlikku partnerluslepingut ja ekspordieeliseid, mida see ELi turule pakub; kutsub komisjoni üles võtma koheseid meetmeid ja leidma Indoneesia valitsusega peetava dialoogi kaudu võimaluse litsentsimist jätkata, seadmata ohtu lepingust tulenevate kohustuste terviklikkust;

Or. en

**Muudatusettepanek 8
Miapetra Kumpula-Natri**

**Arvamuse projekt
Punkt 1 a (uus)**

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

1a. peab vajalikuks tegeleda maailma metsade raadamise kõigi peamiste põhjustajatega, eelkõige põllumajanduse laienemisega, mis põhjustab hinnanguliselt 80 % maailma metsade raadamisest ning mille juured on nõudluses selliste põhitähtsate järele nagu palmiõli, soja ja veiseliha;

Or. en

**Muudatusettepanek 9
Miapetra Kumpula-Natri**

**Arvamuse projekt
Punkt 1 b (uus)**

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

1b. nõuab tungivalt, et komisjon esitaks seadusandliku ettepaneku, millega kehtestatakse ettevõtjatele, kes lasevad siseturule põhitähtsateid ja tooteid, mis kujutavad ohtu metsale ja ökosüsteemile, hoolsuskohustus, tagamaks, et sellised põhitähtsateid ja tooted ei põhjustaks raadamist, metsade seisundi halvenemist ning looduslike ökosüsteemide ümberkujundamist või nende seisundi halvenemist või sellega seotud inimõiguste rikkumist; samasugust hoolsuskohustust tuleks kohaldada ka finantssektori suhtes; hoolsuskohustused peaksid kehtima kogu tarneahela ulatuses ja need peaksid hõlmama OECD suuniseid sotsiaalse vastutuse ja inimõiguste kohta kaubanduses; selle õigusakti oluline osa peaks olema õiguskaitse kättesaadavus ja kaebuste esitamise mehhanismid ohvrite jaoks;

Or. en

Muudatusettepanek 10
Heidi Hautala, Saskia Bricmont, Anna Cavazzini

Arvamuse projekt
Punkt 2

Arvamuse projekt

2. palub, et **komisjoni** aitaks suurendada vabatahtlike partnerluslepingutega hõlmatud riikide suutlikkust, et kiirendada võetud kohustuste täitmist, sealhulgas korrupsiooni ja ökoeksitamise vastast võitlust ja hea valitsemistava tõhustamist, ning **uurida, kuidas saaks lisada** kaubanduse ja säästva arengu peatükkidesse **ambitsioonikamaid sätteid** säästva metsanduse kohta;

Muudatusettepanek

2. palub, et **komisjon** aitaks suurendada vabatahtlike partnerluslepingutega hõlmatud riikide suutlikkust, et kiirendada võetud kohustuste täitmist, sealhulgas korrupsiooni ja ökoeksitamise vastast võitlust ja hea valitsemistava tõhustamist, ning **tagada oma kaubanduslepingute** kaubanduse ja säästva arengu peatükkidesse **ambitsioonikamate, siduvate ja täitmisele pööratavate sätete lisamine** säästva metsanduse ja **ökosüsteemide kaitse** kohta, **sh põlisrahvaste ja kohalike kogukondade õiguste kaitse**;

Or. en

Muudatusettepanek 11
Miapetra Kumpula-Natri

Arvamuse projekt
Punkt 2

Arvamuse projekt

2. palub, et komisjoni aitaks suurendada vabatahtlike partnerluslepingutega hõlmatud riikide suutlikkust, et kiirendada võetud kohustuste täitmist, sealhulgas korrupsiooni ja ökoeksitamise vastast võitlust ja hea valitsemistava tõhustamist, ning **uurida, kuidas saaks lisada** kaubanduse ja säästva arengu peatükkidesse **ambitsioonikamaid sätteid** säästva metsanduse kohta;

Muudatusettepanek

2. palub, et komisjoni aitaks suurendada vabatahtlike partnerluslepingutega hõlmatud riikide suutlikkust, et kiirendada võetud kohustuste täitmist, sealhulgas korrupsiooni ja ökoeksitamise vastast võitlust ja hea valitsemistava tõhustamist, ning **uurida, kuidas saaks lisada** kaubanduse ja säästva arengu peatükkidesse **ambitsioonikamaid, siduvaid ja täitmisele pööratavaid** sätteid säästva metsanduse kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 12

Seán Kelly

Arvamuse projekt

Punkt 2

Arvamuse projekt

2. palub, et komisjoni aitaks suurendada vabatahtlike partnerluslepingutega hõlmatud riikide suutlikkust, et kiirendada võetud kohustuste täitmist, sealhulgas korruptsiooni ja ökoeksitamise vastast võitlust ja hea valitsemistava tõhustamist, ning uurida, kuidas saaks lisada kaubanduse ja säästva arengu peatükkidesse ambitsioonikamaid sätteid säästva metsanduse kohta;

Muudatusettepanek

2. palub, et komisjoni aitaks suurendada vabatahtlike partnerluslepingutega hõlmatud riikide suutlikkust, et kiirendada võetud kohustuste täitmist, sealhulgas korruptsiooni ja ökoeksitamise vastast võitlust ja hea valitsemistava tõhustamist **ja läbipaistvuse suurendamist**, ning uurida, kuidas saaks lisada kaubanduse ja säästva arengu peatükkidesse ambitsioonikamaid sätteid säästva metsanduse kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 13

Karin Karlsbro, Jordi Cañas, Marie-Pierre Vedrenne, Jérémy Decerle, Samira Rafaela, Urmas Paet

Arvamuse projekt

Punkt 2

Arvamuse projekt

2. palub, et komisjoni aitaks suurendada vabatahtlike partnerluslepingutega hõlmatud riikide suutlikkust, et kiirendada võetud kohustuste täitmist, sealhulgas korruptsiooni ja ökoeksitamise vastast võitlust ja hea valitsemistava tõhustamist, ning **uurida, kuidas saaks** lisada kaubanduse ja säästva arengu peatükkidesse ambitsioonikamaid sätteid säästva metsanduse kohta;

Muudatusettepanek

2. palub, et komisjoni aitaks suurendada vabatahtlike partnerluslepingutega hõlmatud riikide suutlikkust, et kiirendada võetud kohustuste täitmist, sealhulgas korruptsiooni ja ökoeksitamise vastast võitlust ja hea valitsemistava tõhustamist, ning lisada **vabakaubanduslepingute** kaubanduse ja säästva arengu peatükkidesse ambitsioonikamaid sätteid säästva metsanduse kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 14
Jörgen Warborn

Arvamuse projekt
Punkt 2 a (uus)

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

2a. tuletab meelde, et vabatahtlike partnerluslepingute mõte on luua õigusraamistik, mille eesmärk on tagada, et kogu puit ja kõik puittooted, mis partnerriikidest ELi imporditakse ja mis on hõlmatud vabatahtliku partnerluslepinguga, on toodetud seaduslikult, ning et vabatahtlike partnerluslepingute eesmärk on üldiselt edendada metsandussektoris süsteemseid muutusi, mille siht on metsade säästev majandamine, ebaseadusliku metsaraie lõpetamine ning ülemaailmsete jõupingutuste toetamine, et peatada raadamine ja metsade seisundi halvenemine;

Or. en

Muudatusettepanek 15
Karin Karlsbro, Jordi Cañas, Marie-Pierre Vedrenne, Jérémy Decerle, Samira Rafaela, Urmas Paet

Arvamuse projekt
Punkt 2 a (uus)

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

2a. kutsub komisjoni üles muutma oma jõupingutused ebaseadusliku metsaraie vastu võitlemisel sujuvamaks ja koordineerima neid ELi eri poliitikavaldkondade ja nendega tegelevate talituste vahel; kutsub komisjoni üles pidama tulevaste kahe- või mitmepoolsete kaubanduslepingute sõlmimisel läbirääkimisi puidu impordistandardite üle, et mitte kahjustada puitu tootvate riikidega kokku lepitud FLEGT-tegevuskava abil

saavutatud edu;

Or. en

Muudatusettepanek 16
Jörgen Warborn

Arvamuse projekt
Punkt 2 b (uus)

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

2b. tuletab meelde, et metsa säästev ja kaasav majandamine ja haldamine on kestliku arengu tegevuskavas aastani 2030 ning Pariisi kokkuleppes seatud eesmärkide saavutamiseks hädavajalikud;

Or. en

Muudatusettepanek 17
Jörgen Warborn

Arvamuse projekt
Punkt 2 c (uus)

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

2c. rõhutab, et vabatahtlikud partnerluslepingud pakuvad olulist õigusraamistikku nii ELile kui ka tema partnerriikidele, mis on võimalik tänu asjaomaste riikide heale koostööle ja kaasatusele;

Or. en

Muudatusettepanek 18
Seán Kelly

Arvamuse projekt
Punkt 3

Arvamuse projekt

3. kutsub ELi üles tegema metsade hävitamise ja kliimamuutuste vastases võitluses tihedamat koostööd sarnaselt meelestatud importivate riikidega, kaitstes samas seadusliku kaubanduse võimalusi;

Muudatusettepanek

3. kutsub ELi üles tegema metsade hävitamise ja kliimamuutuste vastases võitluses tihedamat koostööd sarnaselt meelestatud importivate riikidega, kaitstes samas seadusliku kaubanduse võimalusi; **märgib, et kui varem toidu või sööda tootmiseks kasutatud maa muudetakse biokütuste, vedelate biokütuste ja biomasskütuste tootmiskaas, võib toimuda maakasutuse kaudne muutus; sellisel juhul tuleb endiselt rahuldada nõudlus toidu ja sööda järele, mis võib kaasa tuua põllumajandusmaa laiendamise suure süsinikuvaruga piirkondadesse ja see on üks maailma metsade raadamise põhjuseid;**

Or. en

Muudatusettepanek 19

Karin Karlsbro, Jordi Cañas, Marie-Pierre Vedrenne, Jérémy Decerle, Samira Rafaela, Urmas Paet

Arvamuse projekt

Punkt 3

Arvamuse projekt

3. kutsub ELi üles **tegema** metsade hävitamise ja kliimamuutuste vastases võitluses **tihedamat** koostööd sarnaselt meelestatud importivate riikidega, kaitstes samas seadusliku kaubanduse võimalusi;

Muudatusettepanek

3. kutsub ELi üles **tugevdama rahvusvahelist koostööd, suurendades jõupingutusi peamistel rahvusvahelistel foorumitel, sealhulgas Maailma Kaubandusorganisatsioonis (WTO) ning Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsioonis (OECD); kutsub komisjoni üles uurima võimalusi teha metsade hävitamise ja kliimamuutuste kui impordi tagajärgede vastases võitluses mitme- või kahepoolset koostööd sarnaselt meelestatud importivate riikidega, kaitstes samas seadusliku kaubanduse võimalusi;**

Or. en

Muudatusettepanek 20
Emmanuel Maurel

Arvamuse projekt
Punkt 3

Arvamuse projekt

3. kutsub ELi üles tegema metsade hävitamise ja kliimamuutuste vastases võitluses tihedamat koostööd sarnaselt meelestatud importivate riikidega, kaitstes samas seadusliku kaubanduse võimalusi;

Muudatusettepanek

3. kutsub ELi üles tegema metsade hävitamise ja kliimamuutuste vastases võitluses tihedamat koostööd sarnaselt meelestatud importivate riikidega, kaitstes samas seadusliku kaubanduse võimalusi;
nõuab lisajõupingutusi liikide taasistutamise seotud valikute koordineerimisel, et säilitada metsade tulevane vastupidavus, mis põhineb eelkõige taasistutatud liikide mitmekesisusel;

Or. fr

Muudatusettepanek 21
Miapetra Kumpula-Natri

Arvamuse projekt
Punkt 3

Arvamuse projekt

3. kutsub ELi üles tegema metsade hävitamise ja kliimamuutuste vastases võitluses tihedamat koostööd ***sarnaselt meelestatud*** importivate riikidega, kaitstes samas seadusliku kaubanduse võimalusi;

Muudatusettepanek

3. kutsub ELi üles tegema ***maailma*** metsade hävitamise ja kliimamuutuste vastases võitluses tihedamat koostööd ***teiste*** importivate riikidega, kaitstes samas seadusliku kaubanduse võimalusi ***ning tugevdades maa säästvat majandamist ja säästvat põllumajandust, samuti maaomandit ja head valitsemistava kolmandates riikides;***

Or. en

Muudatusettepanek 22
Heidi Hautala, Saskia Bricmont, Anna Cavazzini

Arvamuse projekt

Punkt 3

Arvamuse projekt

3. kutsub ELi üles tegema metsade hävitamise ja kliimamuutuste vastases võitluses tihedamat koostööd sarnaselt meelestatud importivate riikidega, kaitstes samas *seadusliku* kaubanduse võimalusi;

Muudatusettepanek

3. kutsub ELi üles tegema metsade hävitamise ja kliimamuutuste vastases võitluses tihedamat koostööd ***kaubanduspartnerite ja*** sarnaselt meelestatud importivate riikidega, kaitstes samas ***sellise*** kaubanduse võimalusi, ***mis vastab ELi õiguslikele nõuetele ning kaubandust ja säästvat arengut käsitlevatele sätetele kaubanduslepingutes***;

Or. en

Muudatusettepanek 23

Seán Kelly

Arvamuse projekt

Punkt 3 – alapunkt a (uus)

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

a) ***tuletab meelde, et taastuvenergia direktiiviga piiratakse panustamist ELi taastuvenergia eesmärgi saavutamisse nende toidu- ja söödakultuuride puhul, mis tekitavad maakasutuse kaudse muutuse suurt riski ja mille puhul on täheldatud nende lähteainete tootmispiirkonna märkimisväärset laienemist suure süsinikuvaruga maale; märgib, et selliste maakasutuse kaudse muutuse suure riskiga biokütuste osakaal viiakse 2030. aastaks nulli; peab seda ülitähtsaks sätteks, mis piirab ELi taastuvenergiapoliitika negatiivset ja tahtmatut mõju maailma metsade raadamisele***;

Or. en

Muudatusettepanek 24

Heidi Hautala, Saskia Bricmont, Anna Cavazzini

Arvamuse projekt
Punkt 3 a (uus)

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

3a. märgib murega, et teadusuuringud kinnitavad jätkuvalt murettekitavat seost zoonootiliste haiguste, näiteks COVID-19, ning raadamise, kliimamuutuste ja bioloogilise mitmekesisuse vähenemise vahel; tunneb muret selle pärast, et kaubanduslikule ekspordile orienteeritud põllumajandus on endiselt maailma metsade raadamise peamine põhjustaja, kuna umbes 75 % kogu raadamisest tuleb looduslike metsade muutmisest põllumajandusmaaks, ja et alates 2000. aastast on umbes pool kogu raadamisest troopilistes metsades põhjustatud metsade ebaseaduslikust muutmisest kaubanduslikuks põllumaaks;

Or. en

Muudatusettepanek 25

Karin Karlsbro, Jordi Cañas, Marie-Pierre Vedrenne, Jérémy Decerle, Samira Rafaela, Urmas Paet

Arvamuse projekt
Punkt 4

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

4. rõhutab, kui olulised on meetmed selle tagamiseks, et nõudlus oleks seatud eesmärkidega kooskõlas, kuna EL on metsade raadamisega seotud **kaupade** peamine importija;

4. rõhutab, kui olulised on meetmed selle tagamiseks, et nõudlus oleks **näiteks Pariisi kokkuleppes ja Euroopa rohelises kokkuleppes** seatud eesmärkidega kooskõlas, kuna EL on metsade raadamisega seotud **ja sageli maailma metsade raadamist põhjustavate põhitarbeainete, nagu soja, palmiõli, eukalüpt, kummi, mais, veiseliha, nahk ja kakao**, peamine importija;

Or. en

Muudatusettepanek 26
Heidi Hautala, Saskia Bricmont, Anna Cavazzini

Arvamuse projekt
Punkt 4

Arvamuse projekt

4. rõhutab, kui olulised on meetmed selle tagamiseks, et nõudlus oleks *seatud* eesmärkidega kooskõlas, kuna EL on metsade raadamisega seotud *kaupade* peamine importija;

Muudatusettepanek

4. rõhutab, kui olulised on meetmed selle tagamiseks, et nõudlus oleks ***Euroopa roheline kokkuleppe*** eesmärkidega kooskõlas, kuna EL on metsade raadamisega seotud *põhitarbeainete* peamine importija; ***rõhutab, et sellise põhitarbeaine nagu kakao puhul on niisuguse lähenemisviisiga võimalik varakult edu saavutada, kui õpitakse FLEGTi vabatahtliku partnerluslepingu protsessis saadud kogemustest;***

Or. en

Muudatusettepanek 27
Emmanuel Maurel

Arvamuse projekt
Punkt 4

Arvamuse projekt

4. rõhutab, kui olulised on meetmed selle tagamiseks, et nõudlus oleks seatud eesmärkidega kooskõlas, kuna EL on metsade raadamisega seotud *kaupade* peamine importija;

Muudatusettepanek

4. rõhutab, kui olulised on meetmed selle tagamiseks, et nõudlus oleks seatud eesmärkidega kooskõlas, kuna EL on metsade raadamisega seotud *põhitarbeainete* peamine importija; ***nõuab rangemaid sanktsioone ebaseadusliku puidu impordi ja turustamise vähendamiseks Euroopa Liidus;***

Or. fr

Muudatusettepanek 28
Miapetra Kumpula-Natri

Arvamuse projekt
Punkt 4

Arvamuse projekt

4. rõhutab, kui olulised on meetmed selle tagamiseks, et nõudlus oleks seatud eesmärkidega kooskõlas, kuna EL on metsade raadamisega seotud **kaupade peamine** importija;

Muudatusettepanek

4. rõhutab, kui olulised on meetmed selle tagamiseks, et nõudlus oleks seatud eesmärkidega kooskõlas, kuna EL on metsade raadamisega seotud **põhitarbeainete oluline** importija;

Or. en

Muudatusettepanek 29

Heidi Hautala, Saskia Bricmont, Anna Cavazzini

Arvamuse projekt

Punkt 4 a (uus)

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

4a. kiidab heaks ELi teatise „Ulatuslikumad ELi meetmed maailma metsade kaitseks ja taastamiseks“; märgib, et EL on reguleerinud puidu, kala ja konfliktipiirkondadest pärit mineraalide tarneahelaid, kuid ei ole siiani reguleerinud metsa ohustavate põllumajanduslike toorainete tarneahelaid; tuletab meelde, et metsa ohustavate põhitarbeainete ELi turule pääsu reguleerivad õigusaktid oleksid kõige tõhusam nõudluse poolel võetav meede metsade raadamise vastu; nõuab tungivalt, et komisjon töötaks välja seadusega rakendatava raamistiku hoolsuskohustuste täitmiseks nende põhitarbeainete tarneahelas, et tuvastada, ennetada ja leevendada keskkonna-, sotsiaalseid ja inimõigustega seotud riske ja mõjusid;

Or. en

Muudatusettepanek 30

Heidi Hautala, Saskia Bricmont, Anna Cavazzini

Arvamuse projekt

Punkt 5

Arvamuse projekt

5. eeldab, et **FLEGT-litsentsimise protsess täiendab vabatahtlikku** kolmandate **osapoolte sertifitseerimist** ning et sellest **on** eriti suur kasu väiksematele ettevõtjatele, kellel on sageli keeruline erasektori menetluste kaudu sertifikaate hankida.

Muudatusettepanek

5. eeldab, et **vabatahtlik** kolmandate **poolte sertifitseerimine täiendab FLEGT-litsentsimise protsessi** ning et sellest **võib olla** eriti suur kasu väiksematele ettevõtjatele, kellel on sageli keeruline erasektori menetluste kaudu sertifikaate hankida;

Or. en

Muudatusettepanek 31

Karin Karlsbro, Jordi Cañas, Marie-Pierre Vedrenne, Jérémy Decerle, Samira Rafaela, Urmas Paet

Arvamuse projekt

Punkt 5 a (uus)

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

5a. on veendunud, et keskkonnahoidlike riigihangete poliitikal võib olla oluline roll seadusliku ja säästva puiduga kauplemise soodustamisel; märgib siiski, et enamikul ELi liikmesriikidel on kohustuslik ostupoliitika keskvalitsuse asutuste jaoks ja vabatahtlik poliitika kohalike omavalitsuste jaoks, kes teevad suurema osa riiklikest kulutustest; kutsub liikmesriike üles parandama statistikat ostetud puidukoguse kohta, sealhulgas näitama, kui suur võib olla nende hangetes säästva, seadusliku või FLEGT-litsentsiga materjali maht;

Or. en

Muudatusettepanek 32

Heidi Hautala, Saskia Bricmont, Anna Cavazzini

Arvamuse projekt

Punkt 5 a (uus)

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

5a. tuletab meelde, et konfliktipiirkondadest pärit puit on juba FLEGT-tegevuskava tegevusvaldkond, kuid selle probleemi lahendamiseks ei ole tehtud piisavalt tööd; kutsub komisjoni üles täitma oma kohustust laiendada eelseisva läbivaatamise raames ELi puidumääruses sätestatud hoolsuskohustusi, et hõlmata ka konfliktipiirkondadest pärit puit;

Or. en

**Muudatusettepanek 33
Miapetra Kumpula-Natri**

**Arvamuse projekt
Punkt 5 a (uus)**

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

5a. kutsub komisjoni üles käsitlema raadamise küsimust mitmepoolselt, muu hulgas eesmärgiga kiirendada läbirääkimisi keskkonnatoodete lepingu üle WTOs;

Or. en

**Muudatusettepanek 34
Jörgen Warborn**

**Arvamuse projekt
Punkt 5 a (uus)**

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

5a. nõuab, et EL tagaks vabatahtliku partnerluslepingu sidususe kogu oma poliitikaga, sealhulgas arengu, keskkonna, põllumajanduse ja kaubanduse valdkonnas;

Muudatusettepanek 35
Miapetra Kumpula-Natri

Arvamuse projekt
Punkt 5 b (uus)

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

5b. *kutsub ELi üles tugevdama ELi vabakaubanduslepingute keskkonna- ja kliimaeeskirjade täitmise tagamist; väljendab heameelt komisjoni poolt Euroopa rohelises kokkuleppes esitatud sellekohase ettepaneku üle muuta Pariisi kokkulepe tulevaste vabakaubanduslepingute oluliseks osaks ning komisjoni ettepaneku üle teha seda ELi ja Ühendkuningriigi lepingu puhul; kutsub komisjoni üles töötama välja impordi CO₂ jalajälje seire vahendeid; kutsub ELi üles lisama tulevaste vabakaubanduslepingute kaubanduse ja säästva arengu peatükki nn hierarhiaklausel, millega muudetakse nende kliima-, keskkonna-, inim- ja tööõigusi käsitlevate rahvusvaheliste lepingute sätted, mille osalised pooled on, lepingu muude tingimuste suhtes ülimuslikuks; kutsub ELi üles lisama sellised sätted tulevastesse vabakaubanduslepingutesse, mis võimaldaksid ELil korraldada inspeksioone ja kontrolli kaubanduse ja säästva arengu peatükis kehtestatud sätete rikkumise kahtluse korral ning annaksid viimase abinõuna võimaluse tühistada järk-järgult kaubandussoodustused nende sätete eiramise korral;*

Or. en

Muudatusettepanek 36
Karin Karlsbro, Jordi Cañas, Marie-Pierre Vedrenne, Jérémy Decerle, Samira Rafaela, Urmas Paet

Arvamuse projekt
Punkt 5 b (uus)

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

5b. *kordab oma nõudmist, et puidu ja puittoodete importi tuleks ELi piiridel põhjalikumalt kontrollida, et tagada imporditud toodete vastavus ELi sisenemiseks kehtestatud nõuetele; rõhutab, et komisjon peab tagama, et kõikjal ELis tehtavates tolliprotseduurides järgitaks samu standardeid otsese ühtse tollikontrolli mehhanismi abil, koordineerides seda liikmesriikidega ja järgides täielikult subsidiaarsuse põhimõtet; on veendunud, et EL peab tagama, et import ELi ja tootmine ELis toetavad ainult selliseid ülemaailmseid tarneahelaid ja rahavoogusid, mis on kestlikud ja raadamisvabad ega põhjusta inimõiguste rikkumisi, ja muutma selleks erasektori jõupingutused poliitika ja asjakohaste meetmete abil tõhusamaks;*

Or. en

Muudatusettepanek 37
Heidi Hautala, Saskia Bricmont, Anna Cavazzini

Arvamuse projekt
Punkt 5 b (uus)

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

5b. *rõhutab, et ebaseadusliku metsaraiega seotud korrupsiooni tuleks käsitleda ELi kaubanduspoliitikas; nõuab tungivalt, et komisjon lisaks oma vabakaubanduslepingutesse ebaseaduslikku raiet käsitlevad korrupsioonivastased sätted, mis on täitmisele pööratavad ning mida tuleb rakendada tõhusalt ja täies ulatuses; sellised sätted peaksid hõlmama puidu allahindamist kontsessioonilepingutes, kaitsealuste puude raiumist äriühingute*

poolt, metsasaaduste piiriülest salakaubavedu, ebaseaduslikku metsaraiet ja metsast pärit toormaterjalide töötlemist ilma litsentsita; lisaks kutsub ELi üles tugevdama koostööd organisatsioonidega, kelle eesmärk on ennetada ülemaailmseid metsanduskuritegusid;

Or. en

Muudatusettepanek 38
Jörgen Warborn

Arvamuse projekt
Punkt 5 b (uus)

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

5b. rõhutab, et raadamisvastase võitluse selged kohustused lisatakse kõigisse uutesse kaubanduslepingutesse, sealhulgas Mercosuri lepingusse ja teistesse lepingutesse;

Or. en

Muudatusettepanek 39
Heidi Hautala, Saskia Bricmont, Anna Cavazzini

Arvamuse projekt
Punkt 5 c (uus)

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

5c. tuletab meelde, kui tähtis on piisav juurdepääs õigusemõistmisele, õiguskaitsevahenditele ja rikkumisest teatajate tõhus kaitse loodusvarasid eksportivates riikides, et tagada õigusaktide või algatuste tõhusus; kutsub lisaks sellele ELi üles võtma kasutusele ametliku ja sõltumatu kaebuste lahendamise mehhanismi, millega antakse kodanike ja kohalike sidusrühmade kasutada tõhus

õiguskaitsevahend ning ühtlasi vahend, mille abil kaotada võimalik kahjulik mõju inimõigustele, eelkõige sellega, et vabakaubanduslepingute kaubanduse ja säästva arengu sätete suhtes kohaldatakse riikidevaheliste vaidluste lahendamise korda;

Or. en

Muudatusettepanek 40

Karin Karlsbro, Jordi Cañas, Marie-Pierre Vedrenne, Jérémy Decerle, Samira Rafaela, Urmas Paet

Arvamuse projekt

Punkt 5 c (uus)

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

5c. nõuab, et EL käsitleks maailma metsade raadamist ka metsa ohustavate põhitarbeainete, nagu soja, palmiõli, eukalüpti, kummi, maisi, veiseliha, naha ja kakao Euroopa kaubanduse ja tarbimise reguleerimisega, tuginedes FLEGT-tegevuskavast, puidumäärusest, konfliktimineraalide määrusest, muud kui finantsaruandlust käsitlevast direktiivist, ebaseaduslikku, teatamata ja reguleerimata kalapüüki käsitlevatest õigusaktidest ning muudest tarneahelate reguleerimise ELi algatustest saadud kogemustele;

Or. en

Muudatusettepanek 41

Miapetra Kumpula-Natri

Arvamuse projekt

Punkt 5 c (uus)

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

5c. kutsub komisjoni üles kasutama dumpinguvastase määruse uusi,

keskkonna- ja kliimapoliitikat käsitlevaid sätteid;

Or. en

Muudatusettepanek 42

Karin Karlsbro, Jordi Cañas, Marie-Pierre Vedrenne, Jérémy Decerle, Samira Rafaela

Arvamuse projekt

Punkt 5 d (uus)

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

5d. rõhutab, et raadamise põhjustajate tegevus ulatub metsandussektorist kaugemale ja on seotud paljude küsimustega, näiteks maaomand, põlisrahvaste õiguste kaitse, põllumajanduspoliitika, kliimamuutused, demokraatia, inimõigused ja poliitiline vabadus; tuletab meelde, et metsaökosüsteemide kaitsmisel on eriti tähtis roll naissoost põllumajandustootjatel ja põlisrahvaste esindajatel; kutsub komisjoni üles suurendama jõupingutusi, et käsitleda raadamise probleemi tervikuna ühtse poliitikaraamistiku kaudu, nt seeläbi, et tagatakse metsast sõltuvate kogukondade maaomandi õiguste tegelik tunnustamine ja austamine, eriti ELi arenguabi rahastamise puhul, ning ka FLEGTi vabatahtlike partnerluslepingute valimisprotsessi käigus viisil, mis võimaldab toimetulekut kohaliku kogukonna põhises metsanduses, tagades samal ajal ökosüsteemide kaitse; on arvamusel, et sooline võrdõiguslikkus metsandusalases hariduses on metsade säästva majandamise põhipunkt, mis peaks kajastuma ELi tegevuskavas;

Or. en

Muudatusettepanek 43

Heidi Hautala, Saskia Bricmont, Anna Cavazzini

**Arvamuse projekt
Punkt 5 d (uus)**

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

5d. tuletab meelde, et tuleb järgida ÜRO äritegevuse ja inimõiguste juhtpõhimõtteid; toetab käimasolevaid läbirääkimisi rahvusvaheliste korporatsioonide ja muude äriühingute jaoks siduva ÜRO vahendi loomiseks, pidades silmas inimõigusi, ja rõhutab, et on oluline, et EL osaleks selles protsessis ennetavalt;

Or. en

**Muudatusettepanek 44
Miapetra Kumpula-Natri**

**Arvamuse projekt
Punkt 5 d (uus)**

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

5d. kutsub ELi üles looma tihedamat seost kaubandus- ja arengupoliitika vahel, muu hulgas säästvat arengut ja head valitsemistava stimuleeriva erikorra (GSP+) eeskirjade parema rakendamise kaudu partnerriiikides; kutsub komisjoni üles tegema GSP+ järgijatega koostööd metsamajandamise tegevuskavade väljatöötamisel, et tagada nende keskkonnaalaste kohustuste tõhus täitmine;

Or. en

**Muudatusettepanek 45
Miapetra Kumpula-Natri**

**Arvamuse projekt
Punkt 5 e (uus)**

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

5e. tuletab meelde, et oluline on järgida ÜRO äritegevuse ja inimõiguste juhtpõhimõtteid; kutsub komisjoni üles osalema aktiivselt läbirääkimistel, mis käsitlevad ÜRO siduva vahendi loomist rahvusvaheliste korporatsioonide ja teiste äriühingute tegevuse reguleerimiseks inimõiguste valdkonnas;

Or. en

**Muudatusettepanek 46
Heidi Hautala, Saskia Bricmont, Anna Cavazzini**

**Arvamuse projekt
Punkt 5 e (uus)**

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

5e. nõuab ELi ja Mercosuri lepingu protsessi peatamist, kuni on lisatud siduvad ja õiguslikult jõustatavad sätted, mis käsitlevad kliimamuutusi, raadamist, bioloogilise mitmekesisuse vähenemist ja põliskogukondade õiguste kaitset.

Or. en